

Distr.: General
20 January 2004
Arabic
Original: Russian

الأمانة العامة



لجنة استخدام الفضاء الخارجي
في الأغراض السلمية

معلومات مقدمة وفقا لاتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة
في الفضاء الخارجي

مذكرة شفوية مؤرخة ١٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، موجهة إلى
الأمين العام من البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (فيينا)

تهدي البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (فيينا) تحياتها إلى الأمين العام
للأمم المتحدة، وتتشرف بأن تحيل اليه، وفقا للمادة الرابعة من اتفاقية تسجيل الأجسام
المطلقة في الفضاء الخارجي (مرفق قرار الجمعية العامة ٣٢٣٥ (د-٢٩))، بيانات التسجيل
الخاصة بالأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي في الفترة من تموز/يوليه إلى أيلول/
سبتمبر ٢٠٠٣، وكذلك الأجسام الفضائية التي لم تعد موجودة في الفضاء أثناء تلك الفترة
(انظر المرفق).



بيانات التسجيل الخاصة بالأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي في الفترة من تموز/يوليه إلى أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣

تموز/يوليه ٢٠٠٣

- ١- في تموز/يوليه ٢٠٠٣، لم تُطلق أي أجسام فضائية تابعة للاتحاد الروسي.
- ٢- في تموز/يوليه ٢٠٠٣، لم يطلق الاتحاد الروسي أي أجسام فضائية لصالح زبائن أجنبية.
- ٣- حتى الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت موسكو من يوم ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٣، لم يتبين أن أي أجسام فضائية اندثرت ولم تعد موجودة في مدار حول الأرض في تموز/يوليه ٢٠٠٣.

آب/أغسطس ٢٠٠٣

- ٤- في آب/أغسطس ٢٠٠٣، أُطلقت الأجسام الفضائية التالية التابعة للاتحاد الروسي:

الرقم	اسم الجسم الفضائي	تاريخ الاطلاق	الخصائص الأساسية للمدار			الوظيفة العامة للجسم الفضائي	
			الأوج (كم)	الحضيض (كم)	الميل (بالدرجات)		الدورة (بالدقائق)
٣١٥١	كوزموس-٢٣٩٩ (أطلق بواسطة صاروخ حامل من نوع سويوز من موقع الاطلاق بايكونور)	١٢ آب/أغسطس	٣٣٤	١٧٨	٦٤,٩	٨٩,٤	المقصود من الجسم الفضائي هو أداء مهام لصالح وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي.
٣١٥٢	كوزموس-٢٤٠٠ ^(١)	١٩ آب/أغسطس	١٥١٦	١٤٧٨	٨٢,٤	١١٣	المقصود من الجسم الفضائي هو أداء مهام لصالح وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي.
٣١٥٣	كوزموس-٢٤٠١ ^(١)	١٩ آب/أغسطس	١٥١٦	١٤٧٨	٨٢,٤	١١,٣	المقصود من الجسم الفضائي هو أداء مهام لصالح وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي.
٣١٥٤	بروغريس-إم-٤٨ (أطلق بواسطة صاروخ حامل من نوع سويوز من موقع الاطلاق بايكونور)	٢٩ آب/أغسطس	٢٤٣	١٩٣	٥١,٧	٨٨,٦	إيصال مواد استهلاكية وبضائع مختلفة إلى المحطة الفضائية الدولية.

(١) أُطلق الجسمان الفضائيان كوزموس-٢٤٠٠ وكوزموس-٢٤٠١ بواسطة صاروخ حامل واحد من نوع كوزموس من موقع الاطلاق بليسيتسك.

- ٥- في آب/أغسطس ٢٠٠٣، لم يطلق الاتحاد الروسي أي أجسام فضائية لصالح زبائن أجاناب.
- ٦- اندثر الجسمان الفضائيان التاليان في آب/أغسطس ٢٠٠٣ ولم يعودا موجودين في مدار حول الأرض منذ الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت موسكو من يوم ٣١ آب/أغسطس ٢٠٠٣:

1993-067 A (كوزموس-٢٢٦٥)

2003-006 A (بروغريس إم-٤٧).

أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣

- ٧- في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣، أُطلق الجسمان الفضائيان التاليان التابعان للاتحاد الروسي:

الرقم	اسم الجسم الفضائي	تاريخ الاطلاق	الخصائص الأساسية للمدار			الوظيفة العامة للجسم الفضائي	
			الأوج (كم)	الحضيض (كم)	الميل (بالدرجات)		الدورة (بالدقائق)
٣١٥٥	موزهايتس-٤ ^(١)	٢٧ أيلول/سبتمبر	٧١٠	٦٨٢	٩٩	٩٨,٩	معالجة القياسات الجيوديسية والتدريب على السيطرة على المركبات الفضائية.
٣١٥٦	لاريتز ^(١)	٢٧ أيلول/سبتمبر	٧١٠	٦٨٢	٩٩	٩٨,٩	لقياس الخصائص المدارية للأجسام الفضائية باستخدام تكنولوجيا الليزر.

(أ) أُطلق الجسمان الفضائيان موزهايتس-٤ ولاريتز بواسطة صاروخ حامل واحد من نوع كوزموس من موقع الاطلاق بليسيستك.

- ٨- في ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣، وضعت أربعة سواتل في مدار حول الأرض لصالح زبائن أجاناب بواسطة صاروخ حامل من نوع كوزموس من موقع الاطلاق بليسيستك، بالتزامن مع الجسمين الفضائيين موزهايتس-٤ ولاريتز:
- نيجيرياسات-١ (ساتل لتصوير الأرض، نيجيريا)
- بيلسات-١ (ساتل لتصوير الأرض، تركيا)
- يو كيه-دي إم سي (UK-DMC) (ساتل لتصوير الأرض، المملكة المتحدة)
- كايستسات-٤ (لمهام فلكية، جمهورية كوريا)
- ٩- حتى الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت موسكو من يوم ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣، لم يتبين أن أي أجسام فضائية اندثرت ولم تعد موجودة في مدار حول الأرض في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣.